



SPIDAN®
Original GKN Parts

Tech Tip

(EN) (DE) (RO) (DA)

Important - Please Read Before Installation

(EN) Also replace the reservoir

Before installation, flush the pump and connecting lines thoroughly to completely remove any contamination.

Contamination left behind in the system can lead to blockages within the pump system. In addition, the rotor shaft may break.

Only use oil approved by the manufacturer.

There is a filter in the storage container that may be clogged. It cannot be completely cleaned even by thorough flushing. Therefore, be sure to replace the reservoir to prevent damage to the new pump.

(DE) Ersetzen Sie auch das Reservoir

Spülen Sie vor der Montage die Pumpe und Anschlussleitungen gut durch, um Verunreinigungen restlos zu entfernen. Im System zurückbleibende Verschmutzungen können zu Blockaden innerhalb des Pumpensystems führen. Im weiteren Verlauf kann die Rotorwelle brechen.

Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller freigegebene Öl.

Im Vorratsbehälter befindet sich ein Filter, der verstopft sein kann. Er lässt sich auch durch gründliches Spülen nicht komplett reinigen.

Ersetzen Sie daher unbedingt auch das Reservoir, um Schäden an der neuen Pumpe vorzubeugen.

(RO) Înlocuiți, de asemenea, și rezervorul

Înainte de montare, clătiți bine pompa și conductele de racord, pentru a îndepărta complet impuritățile. Impuritățile rămase în sistem pot duce la blocări în cadrul sistemului de pompare. În continuare, se poate rupe arborele rotorului.

Utilizați doar uleiul aprobat de către producător. În rezervor există un filtru care poate fi colmatat. Acesta nu poate fi curățat complet nici prin clătire temeinică. De aceea, înlocuiți în mod obligatoriu și rezervorul, pentru a evita defectarea noii pompe.

(DA) Udskift også beholderen

Skyl pumpen og tilslutningsledningerne godt igennem inden montering, så alle urenheder fjernes. Snavs, der bliver tilbage i systemet, kan føre til blokader inde i pumpesystemet. I det videre forløb kan rotorakslen knække.

Anvend kun den af producenten godkendte olie. I forrådsbeholderen findes et filter, der kan være stoppet. Det kan ikke renses fuldstændigt, heller ikke ved grundig skylling. Det er derfor også vigtigt at udskifte beholderen for at forebygge skader på den nye pumpe.



Disclaimer of Liability

The information contained on this leaflet ("Service") is for general information purposes only. The application of any GKN Automotive product subject to the Service must be performed by certified professionals. GKN Automotive assumes no responsibility for errors or omissions in the contents on the Service. In no event shall GKN Automotive be liable for any special, direct, indirect, consequential, or incidental damages or any damages whatsoever, whether in an action of contract, negligence or other tort, arising out of or in connection with the use of the Service or the contents of the Service. GKN Automotive reserves the right to make additions, deletions, or modification to the contents on the Service at any time without prior notice.